

## Un Vistazo a la Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Misión:** La Oficina del Censo de los Estados Unidos sirve de fuente principal de datos de calidad sobre la población y economía de la nación. La Oficina del Censo honra la privacidad, protege la confidencialidad y comparte su experiencia globalmente, y es transparente en la manera que realiza su trabajo. La Oficina del Censo se guía en esta misión por la fortaleza y capacidad de sus empleados, su preparación y el compromiso continuo con sus clientes.

**Historia:** Aunque el primer censo se llevó a cabo en el 1790 y cada diez años sucesivamente, la Oficina del Censo tiene sus raíces en el 1840, cuando la Ley del Censo autorizó el establecimiento de una oficina del Censo centralizada durante cada enumeración. En el 1902, esta se convirtió en una organización permanente dentro del Departamento del Interior. En el 1903, se le dio el nombre oficial de Oficina del Censo y se trasladó al nuevo Departamento de Comercio y Trabajo.

**Programas y Actividades:** La Oficina del Censo es la agencia estadística más grande del gobierno federal. Su trabajo se ha expandido proporcionalmente con la población y economía del país, manteniéndose a la par con la demanda por datos y cifras actualizadas. Sus actividades tienen que ver con el diseño de cuestionarios y encuestas, actualizaciones a la infraestructura geográfica, recopilación, procesamiento y divulgación de datos. Los muchos programas de la Oficina del Censo incluyen censos, encuestas, estimaciones y proyecciones. Estos programas son herramientas valiosas de planificación para los ciudadanos, empresas y funcionarios locales. La ley federal protege la confidencialidad de toda la información que la Oficina del Censo recopila.

### *Censos*

- Censo Decenal – La Constitución de los Estados Unidos decreta que la Oficina del Censo realice un recuento de la población una vez cada década en todos los 50 estados, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y las Áreas Insulares. El gobierno federal usa los resultados del censo decenal para la distribución proporcional de escaños en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. Los datos del censo también se utilizan para trazar distritos legislativos congresionales y estatales, y distribuir más de tres mil millones de dólares en fondos federales cada década.
- Censo Económico – El censo económico mide la economía de la nación cada cinco años y provee estadísticas vitales para casi cada industria y área geográfica en el país.
- Censo de Gobiernos – Este censo, que se lleva a cabo cada cinco años, provee datos exhaustivos acerca de 90,000 gobiernos estatales y locales en la nación.

### *Encuestas*

- Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense – Esta encuesta continua es parte del censo decenal y se envía todos los meses a una muestra de la población para actualizar cómo vive la población y sus características. Esta encuesta también ayuda a las comunidades a determinar dónde ubicar servicios y asignar recursos.

- Demográficas – Estas encuestas miden el ingreso, la pobreza, educación, cobertura de seguros de salud, víctimas de delitos, uso de computadoras y muchos otros temas. La información que brinda es vital para entender a las personas en los Estados Unidos y su forma de vida.
- Económicas – Encuestas anuales, trimestrales y mensuales cubren sectores seleccionados de la economía de la nación. Sirven de suplemento al censo económico que se realiza cada cinco años al proveer información crucial acerca de la economía dinámica. Estas encuestas producen más de 400 informes económicos anuales, incluso los importantes indicadores económicos, tales como el balance del comercio exterior, ventas al detal y construcciones de nuevas viviendas.
- Otras – La Oficina del Censo lleva a cabo para otras agencias muchas encuestas demográficas y económicas adicionales por un acuerdo de gastos reembolsables. Estas encuestas son vitales para entender a las personas en los Estados Unidos y el estado actual de la economía. Algunas de estas otras encuestas llevadas a cabo por la Oficina del Censo son la Encuesta Actual sobre Población, Encuesta Nacional de Entrevistas sobre la Salud, Encuesta Nacional sobre Graduados Universitarios y la Encuesta Nacional de Pesca, Caza y Recreación Relacionada con la Fauna.

### ***Estimaciones y Proyecciones de Población***

- Estimaciones – Cada año, la Oficina del Censo publica estimados de la población total de residentes y los componentes demográficos que cambian, tales como nacimientos, fallecimientos y migración. Estos datos pueden verse por características, tales como edad, sexo y raza para la nación, estados y condados.
- Proyecciones – La Oficina del Censo hace estimaciones del tamaño de la población y las características, tales como edad, sexo, raza y origen hispano. Estas proyecciones se basan en tendencias demográficas futuras, incluso nacimientos, años de vida promedio y patrones de migración.

### ***Geografía***

- La Oficina del Censo divulga datos estadísticos para áreas geográficas recopilados y tabulados en los programas y actividades descritos anteriormente de manera que al público le sea más fácil reconocer y usar los datos.
- La Oficina del Censo mantiene una base de datos nacional que incluye información sobre límites de áreas jurídicas, estadísticas y administrativas, además de rasgos físicos, tales como carreteras y ríos que se necesitan para referencia y para demarcar áreas geográficas.
- La Oficina del Censo actualiza un archivo nacional de direcciones para apoyar los censos y las encuestas.

### ***Actividades Internacionales***

- La Oficina del Censo produce datos demográficos internacionales y prepara estimaciones y proyecciones, análisis internacionales especiales e informes interpretativos y monografías.
- La Oficina del Censo provee servicios de consulta técnica para gobiernos extranjeros.

**Oficina Central:** Suitland, MD

**Oficinas Regionales:** Atlanta; Boston; Charlotte, N.C.; Chicago; Dallas; Denver; Detroit; Kansas City, Kan.; Los Angeles; Nueva York; Philadelphia; y Seattle. Para información adicional sobre las 12 oficinas regionales de la Oficina del Censo, visite <http://www.census.gov/field/www/>.

**Fuerza Laboral:** En la actualidad, la Oficina del Censo tiene más de 4,300 empleados en su oficina central, más de 2,500 empleados en su Centro Nacional de Procesamiento en Jeffersonville, Indiana, y aproximadamente 8,500 empleados que trabajan en las 12 oficinas regionales en todo el país. Para completar el Censo del 2010, la Oficina del Censo contratará aproximadamente 1.4 millones de trabajadores temporales en todo el país.

**Presupuesto:** El presupuesto del presidente solicita (según enmendado) 3.1 mil millones de dólares en el año fiscal de 2009 para la Oficina del Censo.

**Información de Contacto:** Public Information Office  
301-763-3691  
E-mail: [pio@census.gov](mailto:pio@census.gov)  
Web: [www.census.gov](http://www.census.gov)